



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2003/L.92
17 April 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 17 повестки дня

ПООЩЕНИЕ И ЗАЩИТА ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

**Австрия, Бельгия, Бразилия, Германия, Греция*, Дания*, Ирландия, Испания*,
Италия*, Канада, Лихтенштейн, Люксембург*, Нидерланды*, Норвегия*,
Португалия*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,
Финляндия*, Франция, Чешская Республика* и Швеция:
проект резолюции**

2003/... Права человека и сексуальная ориентация

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Конвенцию о правах ребенка,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

напоминая о том, что признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и их равных и неотъемлемых прав является основой свободы, справедливости и всеобщего мира,

вновь подтверждая, что во Всеобщей декларации прав человека утверждается принцип недопустимости дискриминации и провозглашается, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек обладает всеми правами и свободами, провозглашенными в ней, без какого бы то ни было различия,

подтверждая, что образование в области прав человека имеет ключевое значение для изменения жизненных позиций и поведения и для поощрения уважения многообразия в обществах,

1. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи со случаями нарушений прав человека в мире на основании сексуальной ориентации людей;
2. *подчеркивает*, что права человека и основные свободы даны всем людям от рождения, что универсальный характер этих прав и свобод является безусловным и что осуществление таких прав и свобод не должно никоим образом подрываться на основании сексуальной ориентации;
3. *призывает* все государства поощрять и защищать права человека всех лиц независимо от их сексуальной ориентации;
4. *отмечает* внимание, которое уделяется нарушениям прав человека на основании сексуальной ориентации ответственными за специальные процедуры в их докладах Комиссии по правам человека, а также договорными наблюдательными органами, и призывает всех ответственных за специальные процедуры Комиссии в рамках их мандатов уделять должное внимание этому вопросу;
5. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека уделять должное внимание нарушениям прав человека на основании сексуальной ориентации;
6. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестидесятой сессии по тому же пункту повестки дня.